République Démocratique du Congo Gouvernement de la République



MINISTERE DES FINANCES

MINISTERE DES MINES

LE MINISTRE DES MINES

ET

LE MINISTRE DES FINANCES.

Vu la Constitution, telle que modifiée par la Loi nº 011/002 du 20 Janvier 2011 portant révision de certains articles de la Constitution de la République Démocratique du Congo du 18 Février 2006, spécialement ses articles 93,202 point 36 littera f et 203 point 16;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 Juillet 2002 portant Code Minier, telle que modifiée et complétée par la Loi n° 18/001 du 09 Mars 2018, spécialement ses articles 225 et 227 à 232,

Vu l'Ordonnance n° 19/056 du 20 Mai 2019 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu l'Ordonnance n° 19/077 du 26 Août 2019 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, des Ministres d'Etat, des Ministres, des Ministres Délégués et des Vices-Ministres ;

Vu l'Ordonnance n° 17/024 du 10 Juillet 2017 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement, ainsi qu'entre les membres du Gouvernement;

Vu L'Ordonnance n° 17/025 du 10 Juillet 2017 fixant les attributions des Ministères ;

Vu la Loi nº 11/011 du 13 Juillet 2011, relative aux Finances Publiques :

Vu l'Ordonnance - Loi n° 10/001 du 20 Août 2010 portant institution de la Taxe sur la Valeur Ajoutée, telle que modifiée et complétée par l'Ordonnance-Loi n° 13/007 du 23 Février 2013 ;

Vu l'Ordonnance - Loi n° 10/002 du 20 Août 2010 portant Code des Douanes, telle que modifiée et complétée à ce jour ;

Vu l'Ordonnance - Loi nº 18/002 du 13 Mars 2018 portant Code des Accises ;

Vu l'Ordonnance - Loi n° 011/2012 du 21 Septembre 2012 instituant un nouveau Tarif des droits et taxes à l'importation telle que modifiée et complétée à ce jour ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 Mars 2003 portant Règlement Minier, tel que modifié et complété par le Décret n° 18/024 du 08 juin 2018 ;

Vu le Décret n° 011/42 du 22 Novembre 2011 portant mesure d'exécution de l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 Août 2010 portant institution de la taxe sur la valeur ajoutée, telle que modifiée et complétée par la Loi des Finances ;

Vu le Décret n° 011/46 du 24 Décembre 2011 portant mesures d'application de l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 Août 2010 portant Code des Douanes ;

Considérant la requête introduite en date du 11 Février 2020 par la Société Kamoa-Kakula Construction Company SAS, Sous-Traitant de la Société Kamoa Copper SA, en vue d'obtenir l'approbation de sa liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié;

Considérant l'avis favorable de la Commission Interministérielle d'approbation des listes des biens à importer sous le régime douaner privilégié, émis lors de la réunion du 13 Février 2020 :

Considérant la nécessité ;

ARRETENT:

Bodenestat 15 tols Machine Power Pro-

Article 1 ":

Est approuvée, la liste des biens à importer sous le régime douanier ci-jointe, présentée par la Société Kamoa-Kakula Construction Company SAS, Sous-Traitant de la Société Kamoa Copper SA, en sa qualité de détentrice du Permis d'Exploitation n° 4881 se trouvant dans le Territoire de Kambove dans la Province du Haut-Katanga et dont références ci-dessous :

Numéro d'identification Nationale : 6 – 450 – N 51142 K;

Numéro RCCM : CD/KZI/RCCM/19 – B - 1071 ;

Numéro identifiant fiscal : A 1915372 F.

La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de 173.948.644,24 USD (Dollars Américains Cent septante-trois millions neuf cent quarante-huit mille neuf six cent quarante-quatre, point vingt et quatre).

e

Article 2:

Conformément à l'article 230 du Code Minier, la Société Kamoa-Kakula Construction Company SAS, Sous-Traitant de la Société Kamoa Copper SA, ne peut transférer les biens, matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu l'autorisation écrite de cette demière.

Article 3:

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose le contrevenant au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur, sans préjudice des amendes éventuelles.

Article 4:

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises, en sigle « DGDA », est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le 0 2 AVR 2020

LE MINISTRE DES FINANCES

LE MINISTRE DES MINES

SELE YALAGHULI

Prof. Willy KITOBO SAMSONI

Ampliations

- Cobinel by President ox o Raputique
- Cabinet by Fremer Mindle
- Cabinet by Wright des Mous
- Cabinet to Ministre des Fidunces
 Cabinet to Ministre de la Cetende et Securial
 Secretarial General des Minist
- . DGDA
- . BCC · 000
- · ANAPI
- CIALB/Desctor des Mexis
- Sitt Kampa kakuta Construction Corrupy SAS. Sous-Traiters de Karroa Copper SA

ANNEXE

PRIVILEGIE AU PROFIT DE LA SOCIETE KAMOA KAKULA CONSTRUCTION COMPANY SARL (KKCC)

38	Description en Français	Unité	Quantité	题	P.U(\$)	题	P.T(S)
	I. MATERIELS ROULANT DES MINES	ACCOMPANIES OF	ALC: NO.	des	三次 的政治的	9/2	
	Grue automobile sur camion de 25 T capacite	Piece	6	S	298 000,00	\$	1 788 000,00
7	Grue automobile sur camion de 50T	Piece	4	S	510 000,00	\$	2 040 000,00
	Grue automobile sur camion de 260T	Piece	1	5	1 650 000,00	\$	1 650 000,00
	Camion benne pour mine souteraine	Piece	10	\$	146 000,00	\$	1 460 000,00
5	Camion Remorque (Tracteur routier)	Piece	10	\$	214 000,00	S	2 140 000,00
5	Carnion de 5T capacite	Piece	10	\$	46 000,00	\$	460 000,0
7	Tuyula camionette (spécialsées pour mines)	Piece	20	\$	45 000,00	5	900 000,0
3	Toyota Land Cruiser(specialisés pour mines)	Piece	15	\$	62 000,00	\$	930 000,0
9	Engin telescopique	Piece	6	\$	395 000,00	S	2 370 000,0
0	Camion du puit de mine	Piece	6	S	383 000,00	\$	2 298 000,0
1	Engin Plate-forme automotrice de mine	Piece	6	S	376 000,00	\$	2 256 000,0
2	Appareil de forage pour travaux d'ancrage de mine	Piece	15 000	\$	28,20	_	423 000,0
3	Elevateur	Piece	10	\$	30 013,00		300 130,0
4	Chargeuse	Piece	6	S	51 434,00	_	308 604,0
5	Carnion grue	Piece	5	\$	195 000,00		975 000,0
6	Perceuse de Forage	Piece	20	1\$	1 565,70		31 314,0
7	Machine de forage	Piece	10	5	12 600 00	_	126 000,0
8	Guillotine	Piece	4	\$	45 970,80		183 883,2
9	Rouleaux de cintrage plaques	Piece	4	S	76 078,00	-	304 312 0
20	Grue Portique 16 Tonnes	Piece	3	\$	16 800,00	\$	50 400,0
3	Sous-Total I	A CHESTAGE			of the second	100	20 994 643,
-	THE PERSON OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF	ALIEDEO FOLLI			A 411 1 C C C C C C C C C C C C C C C C C		And the second s
Σij	II. PIECES DE RECHANGE, OUTILLAGES ET	AUTRES EQUI	PEMENTS)ES	MINES	HPE	
21	III. PIECES DE RECHANGE, OUTILLAGES ET / Palant de 5 Ton capacite	Piece	20	\$	3 157,13		
21		Piece Piece	50	\$	3 157,13 6 500,00	5	325 000,0
	Palant de 5 Ton capacite	Piece	20	\$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60	\$	325 000,0 77 920,0
22	Palant de 5 Ton capacite Palant de 10 Ton	Piece Piece	50	\$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00	\$ \$ \$	325 000,0 77 920,0 82 550,0
22	Palant de 5 Ton capacite Palant de 10 Ton Radion de mine , Talkie - walkie sans fil	Piece Piece Piece	50 50 200	\$ \$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00 1 126,00	\$ \$ \$	325 000,0 77 920,0 82 550,0 67 560,0
22 23 24	Palant de 5 Ton capacite Palant de 10 Ton Radion de mine , Talkie - walkie sans fil Instrument à Couper , Disqueuse	Piece Piece Piece Piece	20 50 200 50 60 100	\$ \$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00 1 126,00 2 019,28	\$ \$ \$ \$	63 142,6 325 000,0 77 920,0 82 550,0 67 560,0 201 928,0
22 23 24 25 26	Palant de 5 Ton capacite Palant de 10 Ton Radion de mine , Talkie - walkie sans fil Instrument à Couper , Disqueuse Instrument de communication HART 375 Poste à Soudé à Gaz	Piece Piece Piece Piece Piece	20 50 200 50 60	\$ \$ \$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00 1 126,00 2 019,28 351,40	\$ \$ \$ \$ \$	325 000,0 77 920,0 82 550,0 67 560, 201 928, 70 280,
22 23 24 25 26 27	Palant de 5 Ton capacite Palant de 10 Ton Radion de mine , Talkie - walkie sans fil Instrument à Couper , Disqueuse Instrument de communication HART 375 Poste à Soudé à Gaz Poste à Soudé à Batterie	Piece Piece Piece Piece Piece Piece	20 50 200 50 60 100	\$ \$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00 1 126,00 2 019,28 351,40 455,64	\$ \$ \$ \$ \$	325 000,0 77 920,0 82 550,0 67 560, 201 928, 70 280, 68 346,
22 23 24 25 26 27 28	Palant de 10 Ton Radion de mine , Talkie - walkie sans fil Instrument à Couper , Disqueuse Instrument de communication HART 375 Poste à Soudé à Gaz Poste à Soudé à Batterie Poste à Soudé Electrique	Piece Piece Piece Piece Piece Piece Piece Piece	20 50 200 50 60 100 200	\$ \$ \$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00 2 019,28 351,40 455,64 6 800,00	\$ \$ \$ \$ \$ \$	325 000,0 77 920,0 82 550,0 67 560,0 201 928,0 70 280,0 68 346,0 34 000,0
22 23 24 25 26 27 28 29	Palant de 5 Ton capacite Palant de 10 Ton Radion de mine , Talkie - walkie sans fil Instrument à Couper , Disqueuse Instrument de communication HART 375 Poste à Soudé à Gaz Poste à Soudé à Batterie Poste à Soudé Electrique Cadre de rouleau de soudage	Piece Piece Piece Piece Piece Piece Piece Piece Piece	20 50 200 50 60 100 200 150	\$ \$ \$ \$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00 1 126,00 2 019,28 351,40 455,64 6 800,00	\$ \$ \$ \$ \$ \$	325 000,0 77 920,0 82 550,0 67 560,201 928,70 280,68 346,34 000,81 000,
22 23 24 25 26 27 28 29	Palant de 10 Ton Radion de mine , Talkie - walkie sans fil Instrument à Couper , Disqueuse Instrument de communication HART 375 Poste à Soudé à Gaz Poste à Soudé à Batterie Poste à Soudé Electrique Cadre de rouleau de soudage Appareils à machine à souder plasma	Piece	20 50 200 50 60 100 200 150	\$ \$ \$ \$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00 2 019,28 351,40 455,64 6 800,00 810,00	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	325 000, 77 920, 82 550, 67 560, 201 928, 70 280, 68 346, 34 000, 81 000, 23 001,
22 23 24 25 26 27 28 29 30	Palant de 5 Ton capacite Palant de 10 Ton Radion de mine , Talkie - walkie sans fil Instrument à Couper , Disqueuse Instrument de communication HART 375 Poste à Soudé à Gaz Poste à Soudé à Batterie Poste à Soudé Electrique Cadre de rouleau de soudage Appareils à machine à souder plasma Machine à coupé	Piece	20 50 200 50 60 100 200 150 5	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00 2 019,28 351,40 455,64 6 800,00 810,00	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	325 000, 77 920, 82 550, 67 560, 201 928, 70 280, 68 346, 34 000, 81 000, 23 001,
22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Palant de 10 Ton Radion de mine , Talkie - walkie sans fil Instrument à Couper , Disqueuse Instrument de communication HART 375 Poste à Soudé à Gaz Poste à Soudé à Batterie Poste à Soudé Electrique Cadre de rouleau de soudage Appareils à machine à souder plasma Machine à coupé Pistolet à soudé	Piece	20 50 200 50 60 100 200 150 5	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00 2 019,28 351,40 455,64 6 800,00 810,00 460,03	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	325 000,0 77 920,0 82 550,0 67 560,201 928,70 280,68 346,34 000,81 000,23 001,43 165.
22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33	Palant de 10 Ton Radion de mine , Talkie - walkie sans fil Instrument à Couper , Disqueuse Instrument de communication HART 375 Poste à Soudé à Gaz Poste à Soudé à Batterie Poste à Soudé Electrique Cadre de rouleau de soudage Appareils à machine à souder plasma Machine à coupé Pistolet à soudé Compresseur à Air	Piece	20 50 200 50 60 100 200 150 5 100 50	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00 2 019,28 351,40 455,64 6 800,00 810,00 460,03	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	325 000, 77 920, 82 550, 67 560, 201 928, 70 280, 68 346, 34 000, 81 000, 23 001, 43 165, 65 718
22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33	Palant de 10 Ton Radion de mine , Talkie - walkie sans fil Instrument à Couper , Disqueuse Instrument de communication HART 375 Poste à Soudé à Gaz Poste à Soudé à Batterie Poste à Soudé Electrique Cadre de rouleau de soudage Appareils à machine à souder plasma Machine à coupé Pistolet à soudé Compresseur à Air Appareil abrasive	Piece	20 50 200 50 60 100 200 150 5 100 50	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00 2 019,28 351,40 455,64 6 800,00 810,00 460,03 863,31 1 314,36	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	325 000, 77 920, 82 550, 67 560, 201 928, 70 280, 68 346, 34 000, 81 000, 23 001, 43 165, 65 718, 20 300
22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35	Palant de 10 Ton Radion de mine , Talkie - walkie sans fil Instrument à Couper , Disqueuse Instrument de communication HART 375 Poste à Soudé à Gaz Poste à Soudé à Batterie Poste à Soudé Electrique Cadre de rouleau de soudage Appareils à machine à souder plasma Machine à coupé Pistolet à soudé Compresseur à Air Appareil abrasive Meuleuse	Piece	20 50 200 50 60 100 200 150 5 100 50 50	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00 2 019,28 351,40 455,64 6 800,00 460,03 863,31 1 314,36 406,00	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	325 000, 77 920, 82 550, 67 560, 201 928, 70 280, 68 346, 34 000, 81 000, 23 001, 43 165, 65 718, 20 300, 88 000
22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35	Palant de 10 Ton Radion de mine , Talkie - walkie sans fil Instrument à Couper , Disqueuse Instrument de communication HART 375 Poste à Soudé à Gaz Poste à Soudé à Batterie Poste à Soudé Electrique Cadre de rouleau de soudage Appareils à machine à souder plasma Machine à coupé Pistolet à soudé Compresseur à Air Appareil abrasive Meuleuse Marteau Electrique	Piece	20 50 200 50 60 100 200 150 5 100 50 50 50	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00 2 019,28 351,40 455,64 6 800,00 810,00 460,03 863,31 1 314,36 406,00 88,00	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	325 000, 77 920, 82 550, 67 560, 201 928, 70 280, 68 346, 34 000, 81 000, 23 001, 43 165, 65 718, 20 300, 88 000,
22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37	Palant de 10 Ton Radion de mine , Talkie - walkie sans fil Instrument à Couper , Disqueuse Instrument de communication HART 375 Poste à Soudé à Gaz Poste à Soudé à Batterie Poste à Soudé Electrique Cadre de rouleau de soudage Appareils à machine à souder plasma Machine à coupé Pistolet à soudé Compresseur à Air Appareil abrasive Meuleuse Marteau Electrique Perceuse Electriquer portative	Piece	20 50 200 50 60 100 200 150 5 100 50 50 50 1000 200	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00 1 126,00 2 019,28 351,40 455,64 6 800,00 810,00 460,03 863,31 1 314,36 406,00 88,00 574,00	S S S S S S S S S S	325 000, 77 920, 82 550, 67 560, 201 928, 70 280, 68 346, 34 000, 81 000, 23 001, 43 165, 65 718, 20 300, 88 000, 114 816, 24 144
22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35	Palant de 10 Ton Radion de mine , Talkie - walkie sans fil Instrument à Couper , Disqueuse Instrument de communication HART 375 Poste à Soudé à Gaz Poste à Soudé à Batterie Poste à Soudé Electrique Cadre de rouleau de soudage Appareils à machine à souder plasma Machine à coupé Pistolet à soudé Compresseur à Air Appareil abrasive Meuleuse Marteau Electrique Perceuse Electrique Clès à choc éléctrique	Piece	20 50 200 50 60 100 200 150 5 100 50 50 50 1000 200 200	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	3 157,13 6 500,00 389,60 1 651,00 2 019,28 351,40 455,64 6 800,00 460,03 863,31 1 314,36 406,00 88,00 574,00 120,73	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	325 000,0 77 920,0 82 550,0 67 560,0 201 928,0 70 280,0 68 346,0 34 000,0 81 000,0 23 001,0 43 165,0 65 718,0 20 300,0 114 816,0 24 144,0 584 500

41	Testeur de groupe de transformateur	Pieco	8	\$	2 142,53	-	17 140,24
	Generateur haute tension 375 kva	Piece	8	\$	1 160,48	-	9 283,84
	Testeur Commutateur Haute tension	Piece	8	S	5 676,88		45 415.04
44	Testeur de Resistance de boucle	Piece	8	\$	2 196,83		17 574,64
_	Testeur de Resistance	Piece	8	\$	247,18	-	1 977,44
46	Testeur de Resistance d'Isolement	Piece	16	\$	1 107,91		17 726,56
47	Accessoire de Generateur	Piece	8	\$	1 675,30		13 402,40
48	Testeur de rigidité	Piece	8	\$	2 909,50		23 276,00
49	Testeur de protection de relais de micro-ordinateur	Piece	8	5		\$	115 624,56
50	Detecteur de phase sans fil	Piece	8	\$	1 514,23		12 113,84
	Transformateur de l'expérimentation	Piece	8	S	3 224,26		25 794,08
52	Calibreur du processus multi-fonctionnel	Piece	В	\$	2 081,20	1000	16 649,60
53	Équipement d'essai de tension	Piece	8	\$	15 771,40	200	126 171,20
_	Testeur de perte diélectrique	Piece	8	\$	The second second second	\$	56 842,40
55	Machine de Soudage Tubes en Plastique,	Piece	50	5	4 165,12		208 256,00
56	Instrument de nivellement	Piece	10	S	1 600,00	_	16 000,00
57	Théodolite laser	Piece	10	\$	1 890,70	-	18 907,00
_	Abre de tramission laser	Piece	10	5	18 500,00	\$	185 000,00
59	Accesoires Abre de tramission laser	Piece	10	\$	7 536,00		75 360,00
60	Telemetre laser pour mine	Piece	10	5	110,00		1 100.0
61	Machine à fieter	Piece	20	\$	1 599,13		31 982,6
62	Ruban isolant PVC	Piece	30 000	S	3,00	\$	90 000,0
63	Ruban auto — adhésif étanche à l' eau à haute pression	Piece	8 000	\$	1,80	_	14 400.0
64	Auto —verrouillage de nylon de type ruban	Piece	20 000	\$	2,70	_	54 000,0
65	Meteriauignifuge organique	Ton	10	S	1 354,00		13 540,0
66	Signe en câble	Piece	20 000	S	3,10		62 000.0
67	Tube du numéro	Piece	10 000	S	3,00	_	30,000,0
68	Palan à chaîne charge lourde	Piece	1 500	\$	1 689,60	46 750	2 534 400,0
69	Manile	Piece	800	S	69,00	-	55 200,0
70	Chariot élévateur hydraulique manuelle	Piece	40	\$	561,00	and the same of	22 440,0
71	Foret magnétique	Piece	100	5	1 354,00	-	135 400,0
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Machine à meuler	Piece	100	S	542,00	_	54 200,
_	Bâton de charbon	Piece	1 000	\$	180,0		180 000,
-	Boîte de distribution électrique	Piece	1 000	\$	4 061,0		4 061 000,0
75		Ton	500	\$	5 4 1 4 , 0		2 707 000,
-	Electrode	Ton	800	S	2 165,0	and the latest terminal	1 732 000,
77		Ton	200	\$	10 827,0	THE RESERVE	2 165 400,
78		Kg	5 000	\$		0 5	40 000,
79		Piece	10	S	75 789,0		757 890
80		m	100 000	S	5,6	0 \$	560 000,
81		m	200 000	15	33.0	0 8	6 600 000,
-		m	70 000	15	27,0	0 8	1 890 000
82	The state of the s	Piece	5 000	15	82,0	0 5	410 000.
83		Piece	100 000	\$	10.0	0 \$	1 000 000
84		Piece	50 000	S	27,0	0 \$	1 350 000
85		Piece	50 000	S		0 \$	685 000
BE		Piece	80 000	15		0 \$	7 232 000
87		Piece	50 000	\$		4 5	452 000
88		Piece	1 000	S		_	1 219 000
89		Piece	10	15		50 \$	8 136
90		Piece	2 000	\$		50 S	45 000
9	Petit dispositif de courant résiduel	Piece	2 000	S		20 \$	54 400

3 (Contacteur de courant alternatif	Piece	2 000	3	-	\$	65 200,00
4	Relais thermique	Piece	3 000	\$	- Company of the Comp	5	81 000,00
5 [erminance extérieur de câble thermo-rétractable	Piece	3 000	\$		\$	99 900,00
5	loint câble thermo-rétractable	Piece	3 000	\$		\$	102 600,00
7	Tube d'épissure en cuivre	Piece	3 000	\$	5,40	\$	16 200,0
	ous-Total II		に登り開発の	BREE	Contractor of the last of the		39 707 161,0
200	III. MATERIELS ELECTRIQUES & EQUIPEMENT	HE TONE OF WA	PER SERVICE	475	SUPPRINCIPAL	BRUSH	STATE OF THE PARTY
	Boulon en acier inoxydable	Piece	25 000	5	3.80	\$	95 000,0
9	Boulon ordinaire	Piece	100 000	S		S	110 000.0
0	Boulon galvanisé	Piece	100 000	S		S	290 000,0
1	Boulon à haute résistance	Piece	100 000	S	1,50	\$	150 000,0
2	Matériau d'injection	Ton	500	\$		\$	333 000,0
)3	Peinture spécialisées pour mines	Ton	100	\$	The second second	S	503 500 0
04	Fluidifiant, 200L	Piece	500	\$	433,00		216 500,0
15	cable de soudage pour appaeils à souder à flux	m	10 000	5	1,10	Marine San	11 000,0
06	Tuyau de métal plastique	Piece	10 000	5	58,00	\$	580 000,0
	Sac à arrêt -flamme	Piece	30 000	\$	1,10	-	33 000.0
08	Collier de fixation de tuyau en Uzingué	Ton	500	15		\$	323 500,
09	Tige d'acier	Ton	500	\$	863,00	5	431 500,
10	Tube d'acier	Ton	500	S	776,00	\$	388 000, 388 500,
11	Tôle	Ton	500	\$	777,00	-	3 236 500,
_	Acier profié	Ton	500	\$	6 473,00	S	3 236 500,
	Tôle en acier inoxydable	Ton	500	5	6 473,00	\$	592 500
14	Structure metalique construction mine	Ton	500	S	3 500,00	\$	70 000 000
	Structure metalique	Ton	20 000	\$	14,00	\$	1 400 000
16	Tuile en tole d'acier	m²	100 000	\$		-	440 000
17	Translucent tile	m ²	50 000	\$	8,80	\$	4 440 000
18	Groupe électrogène conteneuriser	Piece	30	\$	148 000,00	A SHAREST PROPERTY.	27 400
19	Outil à joindre la bande de toile de nylon	Piece	200	\$	137,00	CHECK	10 840
20	Pistolet à graisse manuel	Piece	10	5	1 084,00	-	36 560
21	Engin déséquiper le pneu	Piece	10	\$	3 656,00	A DECISION NAMED IN	
22	Vulcanisateur de pneus	Piece	10	5	8 122,00		81 220 268 000
	Imprimante industrielle	Piece	20	5	13 400,00		189 500
	Vulcanisateur de ceinture	Piece	20	5	9 475,00 274,00		13 700
	Extracteur hydraulique manuel de type divisé	Piece	50	\$	279,00		279 000
126	Poste de distribution electrique externe	Piece	1 000	5	27 072,00		1 353 600
127		Piece	50	S	1 356,00	-	271 200
-	Disque dur	Piece	200	_		S	75 000
The same of	Fibre optique	m	50 000	\$		46 44	1 353 600
130	Poste Reseau	Piece	50	\$	27 072,0		270 800
	Poste de source d'energie	Piece	50	S	5 416,0		21 000
132	Cable UTP	m	5 000	<u> </u>		3 5	
133	Controleur de ligne d'alimentation	m	50 000	- 5		S	45 00 108 36
134	Inter-connecteur de reseaux	Piece	20	S	5 418,0		
135	Energie UPS	Piece	20	S	13 255,0	0 \$	265 10
	Sous-Total III IV. EQUIPEMENTS DE SECURITE POUR LES	TRAVAILLEUR	S DES MI	NES	STATE SALES		91 868 88
		Piece	4 000	S	8.0	0 5	32 00
_	Casque de protection	Piece	5 000	15	80,0	med bearing	400 00
137		Piece	5 000	S		0 5	375 00
138		Piece	4 000	-	The second secon	0 5	180 00
135	Imperméable	Piece	2 000	_		0 5	120 00

4 .

1	Tarpaulin	m ²	5 000	\$	3,60	\$	18 000,00
-	Filet de securité	m²	5 000	8	-	5	55 000,00
_	Lunettes de protection	Piece	10 000	S	6,00	\$	60 000,00
	Lampe de poche éblouissante	Piece	500	\$	58.00	\$	29 000,00
	Gants de fil	Piece	10 000	5	4,20	S	42 000,00
-	Toile gant	Piece	40 000	\$	3,60	\$	144 000,00
and the	Gant cuir soudure	Piece	10 000	\$	10,00	\$	100 000,00
_	Gant Isolant	Piece	1 500	S	8,30	\$	12 450,00
_	Sangle de sécurité	Piece	2 500	\$	110,00	\$	275 000,00
-	Bouchon d'oreille	Piece	50 000	5	1,00	\$	50,000,00
-	Gilet reflechissant	Piece	2 500	\$	11,48	S	28 700,00
51		Piece	250	\$	200,00	\$	50 000,0
-	Détecteur d'air	Piece	500	5	114,03	S	57 015.0
53	Extincteur	Piece	250	\$	100,00	\$	25 000,0
-	Lanterne	Piece	200	\$	350,00	\$	70 000,0
_	Projecteur eclairage pour mineur		NEW YORK	Service Unit	No Post Add	(N#6/2)	2 123 165,0
382	Sous-Total IV V. MATERIELS DE CONSTRUCTION & CON	SONMARIE			4		经验证的
财		Piece	2 000	\$	12,00	S	24 000,0
_	Masque de soudure à mains	Piece	500	5	160,00	-	80 000,0
_		m	5 000	15	8,50	-	42 500,0
		Piece	200	\$	89,00		17 800,0
-	Accessoires Machine de découpe plasma	Piece	200	S	78,00		15 600,0
60		Piece	20 000	\$	4,50	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	90 000,
161			10 000	5	5,00	and the later of	50 000.0
162		Piece	1 000	5	8,90		8 900.
163	Meule touret pour métal	Piece	3 000	5	9.00	of Desired	27 000.
164		Piece	1 000	15	52,13	A CONTRACTOR OF	52 130.
165	Régulateur de pression d'oxygène	Piece	1 000	5	52,1	OR PERSON	52 130,
166		Piece	2 500	5	69,2	white Spinster,	173 000
167	Tuyau jumelé Oxygéne-Acétyléne	Piece	2 500	S	3,0	-	7 500
168	Buse de coupe	Piece	1 000	5	45,9	200	45 900
169		Piece	25 000			0 \$	25 000
_	Verre de soudure	Piece	25 000	IS		0 5	9 675
_	Air carbone-arc torche	Piece		5		0 \$	55 000
172	2 Tuyau flexible en plastique	m	5 000	13	The second second	0 \$	46 000
173	Clé à molette	Piece	2 500	S		0 8	492 000
174	4 Clé à douille	Piece	500	_		0 \$	67 000
17	5 Marteau octogonale,	Piece	1 000	The second second		0 \$	13 750
17	6 Pince à sertir pour câble coaxial	Piece	250	5		0 5	11 500
17	7 Pince à bec efflé	Piece	500	\$		00 \$	24 000
17	8 [Pince coupe fil	Piece	1 000	-			46 000
17	9 Pince diagonale electricien	Piece	1 000	The second second		0 \$	14 075
_	0 Outilages de mine	Piece	250	S		30 \$	
18	1 Controleur de pression pour acetylène	Piece	1 500			18 \$	
	2 Ciment gris à haute performance	Tonne	5 000			00 \$	
	3 Clé dynamométrique	Piece	250			00 \$	
	4 Boulon d'anchrage d'expansion	Piece	50 00			63 \$	
	55 Couteau à lame rétractable	Piece	2 500		-	80 \$	
_	66 Rouleau-brosse	Piece	10 00	The second second		60 S	
1.44	87 Craie de briançon	Piece	1 50	-	-	80 \$	
16					40	COLUMN TO SERVICE	4 65
_	88 (Mire (topographie)	Piece	250	\$		60 S	

Poinçon de trou hydraulique	Piece	50	5		\$	15 800 00
Pince à sertir hydraulique	Piece	50	\$	104,00		5 200,00
3 Coupe-câble	Piece	50	\$		\$	6 950,00
Ruban de signalisation jaune	Piece	500	5	52,00		26 000,00
Pince de levage vertical	Piece	500	S		S	44 800,00
96 Clé plate mixte	Piece	2 500	S	16,00	5	40 000,00
97 Cable metallique	m	25 000	\$		\$	207 500,00
98 Cable de Securité	m	5 000	\$	1,00	-	5 000,00
99 Gente	Piece	25 000	\$	2,00	\$	50 000.00
00 Foret Helicoidal à queue droite	Piece	2 500	\$	1000	\$	25 000,00
01 Harnais plat	Piece	5 000	\$		\$	295 000,00
02 Verin à vis	Piece	2 500	\$	78,90	\$	197 250,00
03 Pied à coulisse	Piece	50	S	160,00	S	8 000,00
04 Ruban en acier	Piece	2 500	\$	4,50	-	11 250,00
05 Ruban mesureur en vinit (50m)	Piece	100	5		\$	6 800,00
06 Cisaille à tole	Piece	500	\$	54,00	5	27 000,00
07 Pompe d'essai à pression	Piece	20	S	2 300,00	_	46 000,00
08 Machine de netoyage vehicule	Piece	50	\$		\$	66 000,00
09 Moteur Asynchrone triphasé	Piece	250	\$	-	5	119 725,00
10 Cintreuse Hydraulique à tube	Piece	50	\$	and the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the section is a second section in the section in the section is a section in the section in the section in the section in the section is a section in the se	S	53 500,0
11 Equerre en Acier inoxydable	Piece	500	S		\$	3 900,0
12 Fil de fer	Ton	50	\$	2 600,00		130 000,0
13 Camera de securité	Piece	250	\$	1 450,00		362 600,0
14 Clé à percussion	Piece	500	\$	64,50		32 250,0
15 Vis à bouteille gaz	Piece	2 000	\$	2,60		5 200,0
16 Attache cable en acier	Piece	2 000	\$	1,40		2 800,0
17 Appareille de mesure infra rouge	Piece	50	\$	165,80		8 290,0
218 Outils de serrage	Caisse	500	S	500,00	A SHAREST PROPERTY.	250 000 0
19 Outilage de taroudage	Caisse	100	15	175,00		17 500,0
20 Casque de mine securité	Piece	2 000	\$	33,00	-	65 000,0
221 Outillages de forage	Piece	2 000	S	11,60	_	23 200,0
222 Outillages mecanique	Piece	1 000	\$	4,10	ACCRECATION AND ADDRESS OF THE PARTY NAMED IN	4 100,0
223 Mégohrmétre	Piece	20	\$	203,00		4 060,
224 Connecteur de filet de câble	Piece	1 000	\$	56,00		56 000,
225 Pistolet thermique	Piece	200	S	185,00		37 000,
226 Outils de cerage	Piece	2 000	\$	20,00	and the same	40 000,
227 Bageutte desoudure	Piece	1 000	\$	35,29	\$	35 290,
228 Clé plate	Piece	500	\$	7,80	\$	3 900,
229 Foreuse	Piece	200	\$	426,00	5	85 200,
230 Perceuse à main sans fil au lithium	Piece	200	\$	538,0	5	107,600.
231 Marteau pioqueur	Piece	200	15	1 078,0	\$	215 600
231 Machine de polisage	Piece	500	S	267,0	5	133 500
233 Disque à couper	Piece	200	1\$	297,0	S	59 400
234 Disque à couper diamanté	Piece	500	\$		0 \$	3 950
235 Machines à fileter	Piece	50	\$	1 449,0		72 450
236 Appareil à fusibles	Piece	50	S	179,0		8 950
The state of the s	Piece	10	Is	5 200,0	COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.	52 000
237 Marqueur laser	Piece	100	15		0 5	8 960
238 Chalmaux	Piece	5 000	5		0 \$	26 500
239 Silicon	Piece	5 000	IS	The second second	0 \$	4 000
240 Tete de meulage	Piece	3	S	95 030,0	-	285 090
241 Station de purification confainerisée	Piece	5 000	15		0 5	6 000

distr.	Sous-Total V TOTAL GENERAL	Man School with the	N IF		P.702	494	19 254 795,00 173 948 644,24
250	Plaque en caoutchouc	l m²	5 000	5	7,90	\$	39 500,00
249	Accessoires de tuyauterie	Piece	20 000	\$	0,80		16 000,00
248	Tuyaux PPR	m	20 000	\$	1,30	S	26 000,00
247	Accessoires Tuyaux metalique	Piece	5 000	5	496,80	\$	2 484 000,00
246	Tuyaux metalique	m	20 000	\$	233,00	_	4 660 000,00
-	Accessoires Tuyaux Polystyrene	Piece	20 000	S	105,50	\$	2 110 000,00
244	Tuyaux Polystyrene	m	20 000	\$	59,70	\$	1 194 000,00
243	Callebotis en acier	m'	10 000	\$	63,78	5	637 800,00

Vu pour être annexé à l'Arrêté Interministériel no 1.1/CAB.MIN/MINES/01/2020 n° CQ./
CAB.MIN/FINANCES/2019 du ... 0.2.AVR ... 2020 portant approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié au profit de la Société KAMOA KAKULA CONSTRUCTION COMPANY SARL (KKCC)

Fait à Kinshasa, le n 2 AVR 2020

Le Ministre des Finances

José SELE YALAGHULI

Le Ministre des Mines

WINY KITOBO SAMSONI